

BOLETIN INFORMATIVO



PALENQUE

**centro cultura Afro –ecuatoriano
Quito - Ecuador**

Año 12 n° 4

Diciembre 1993

¿CUANDO HABRA UNA LEY PARA LOS AFROECUATORIANOS?

Que la urgencia de tener una ley que como afroamericanos responda a nuestros requerimientos y nos asegure un desarrollo próspero en cada uno de los países, nos lleva reflexionar sobre los procesos de reivindicación por nuestros derechos. Un ejemplo claro que han conseguido las comunidades afrocolombianas. La Ley N° 70, elaborada en el Artículo Transitorio 55, que parte del reconocimiento de los asentamientos que por tradición pertenecen a las comunidades afrocolombianas.

En un inicio, la participación de las comunidades negras colombianas fue deficiente, todo hasta encontrar un camino de organización común que les ayudara a reclamar trechos sobre las tierras en las cuales viven.

Para lograr este reconocimiento ha sido fundamental el apoyo del pueblo indígena colombiano, fortaleciendo así el derecho que tienen las diferentes agrupaciones humanas, en países multiétnicos como los nuestros, a ser considerados grupos étnicos.

La falta de coordinación de las organizaciones negras colombianas, en un cierto momento, fue tal, que en las elecciones de la Asamblea Nacional Constituyente, a pesar de rodear los siete millones (algunos dirigentes afrocolombianos afirman que llegarían trece millones), no consiguieron un sólo escaño. Mientras que las organizaciones

indígenas, a pesar de contar con menos de dos millones de personas, lograron colocar a dos representantes.

Es hora que como pueblos afroamericanos, nos pongamos a tono con los momentos políticos, que vivimos en cada uno de nuestros países. Pues deberían cuestionarnos y a la vez impulsarnos hacia una organización nacional mucho más fuerte.

Es necesario que dejemos fuera las ambiciones, los intereses personales y las rivalidades que provocan divisiones, especialmente cuando somos minorías.

Debemos presentarnos unidos, para de esta manera poder participar directa y conjuntamente en la elaboración de propuestas de leyes, hechas en base a nuestra propia realidad como étnia. Así tendremos la oportunidad de conseguir nuestro desarrollo socio-económico, político y cultural.

También en Ecuador necesitamos una Ley que garantice la supervivencia física del pueblo negro en nuestras tierras, y la preservación de nuestros valores culturales que constituyen una riqueza para el pueblo ecuatoriano.

La tierra para nosotros a lo largo de la historia y hasta el día de hoy, representa un elemento fundamental. Ha sido y es la base de nuestra autonomía, dignidad y libertad.

La Costa del Pacífico, está entre las áreas estratégicas más importantes. Es codiciada por las grandes compañías multinacionales y está en la mira de las grandes potencias.

Nuestro derecho a la tierra va más allá de un simple título. Es evidente que por siglos la hemos trabajado, respetado, y sobre todo hemos conservado el equilibrio ecológico.

Rechazamos de esta manera las opiniones, no exentas de prejuicios, de aquellos que argumentan que "para el negro la tierra no representa nada, que no sabe cultivarla, y que en el mejor de los casos, la explota y luego la abandona".

Sabemos de las luchas que enfrentan nuestros hermanos afroecuatorianos de la zona del norte de Esmeraldas y del Valle del Chota, por la defensa y conservación de sus tierras, que empresas inescrupulosas están explotando, destruyendo nuestros bosques y empobreciendo el terreno, para luego trasladarse a otras regiones a repetir lo mismo.

Nos unimos al esfuerzo de nuestras organizaciones y Comunidades Negras, para conseguir leyes que nos amparen del capitalismo salvaje que va asolando nuestros territorios y de la cultura occidental que va erradicando nuestros valores más profundos.

Por esta razón apoyamos las reivindicaciones de las Comunidades Afroamericanas, que se están organizando para levantar su voz en protesta, a las injusticias cometidas, defendiendo de esta manera, su justo derecho a la tierra y especialmente el derecho a la vida.

EL CONGRESO DE COLOMBIA DECRETA

El proceso de organización de las comunidades afrocolombianas ha dado su gran fruto, que es la Ley n° 70, hecha en base al Artículo Transitorio 55 de la Constitución Política Colombiana. Con la presentación de esta ley, las comunidades negras colombianas aseguran la conservación de sus asentamientos tradicionales, facilitando también su desarrollo socio-económico, político, cultural

La presente ley tiene por objeto reconocer a las comunidades negras que han venido ocupando tierras baldías en las zonas rurales ribereñas de los ríos de la Cuenca del Pacífico, de acuerdo con sus prácticas tradicionales de producción, el derecho a la propiedad colectiva, de conformidad con lo dispuesto en los artículos siguientes. Así mismo tiene como propósito establecer mecanismos para la protección de la identidad cultural y de los derechos de las comunidades negras de Colombia como grupo étnico, y el fomento de su desarrollo económico y social, con el fin de garantizar que estas comunidades obtengan condiciones reales de igualdad de oportunidades frente al resto de la sociedad colombiana.

Comunidad Negra Es el conjunto de familias de ascendencia afrocolombiana que poseen una cultura propia, comparten una historia y tienen sus propias tradiciones y costumbres dentro de la relación campo-poblado, que revelan y conservan conciencia de identidad que las distinguen de otros grupos étnicos.

Ocupación Colectiva. Es el asentamiento histórico y ancestral de comunidades negras en tierras para su uso colectivo, que constituye su hábitat, y sobre los cuales desarrollan en la actualidad sus prácticas tradicionales de producción.

La presente ley se fundamenta en los siguientes principios:

1. El reconocimiento y la protección de la diversidad étnica y cultural y el derecho a la igualdad de todas las culturas que conforman la nacionalidad colombiana.
2. El respeto a la integridad y la igualdad de la vida cultural de la comunidad negra.
3. La participación de las comunidades negras y sus organizaciones sin detrimento de su autonomía, en las decisiones que las afectan y en las de toda la Nación en pie de igualdad, de conformidad con la ley.
4. La protección del medio ambiente atendiendo a las relaciones establecidas por las comunidades negras con la naturaleza.

* El estado adjudicará a las comunidades negras de que trata esta ley la propiedad colectiva sobre las áreas que, de conformidad con las definiciones contenidas en el artículo segundo, comprenden las tierras baldías de las zonas rurales ribereñas de los ríos de la Cuenca del Pacífico y aquellas ubicadas en las áreas de que trata el inciso segundo del artículo 1° de la presente ley que vienen ocupando de acuerdo con sus prácticas tradicionales de producción.

*** En cada comunidad, la parte de la tierra de la comunidad negra destinada a su uso colectivo es inalienable, imprescriptible e inembargable.**

Sólo podrán enajenarse las áreas que sean asignadas a un grupo familiar, por la disolución de aquel u otras causas que señale el reglamento, pero el ejercicio del derecho preferencial de ocupación o adquisición únicamente podrá recaer en otros miembros de la comunidad y en su defecto en otro miembro del grupo étnico, con el propósito de preservar la integridad de las tierras de las comunidades negras y la identidad cultural de las mismas.

* Uso de la tierra y protección de los recursos naturales y del ambiente: Las prácticas tradicionales que se ejerzan sobre las aguas, las playas o riberas, los frutos secundarios del bosque o sobre la fauna y flora terrestre y acuática para fines alimenticios o la utilización de recursos naturales renovables para construcción o reparación de viviendas, cercados, canoas y otros elementos domésticos para uso de los integrantes de la respectiva comunidad negra se consideran usos por ministerio de la ley y en consecuencia no requieren permiso.

* En áreas adjudicadas colectivamente a las comunidades negras, en las cuales en el futuro a la autoridad ambiental considere necesaria la protección de especies, ecosistemas o biomas, por su significación ecológica se constituirán reservas naturales especiales en cuya delimitación, conservación y manejo participaran las comunidades y las autoridades locales. Además, se aplicará lo dispuesto en el artículo 51 de esta ley. El

* El Ministerio de Minas y Energía de oficio o a petición de las comunidades negras de que trata esta ley, podrá señalar y delimitar en las áreas adjudicadas a ellos zonas mineras de comunidades negras en las cuales la exploración y la explotación de los recursos

bles deberá realizarse bajo condiciones técnicas especiales sobre protección y participación de tales comunidades negras, con el fin de preservar sus especiales características culturales y económicas, sin perjuicio de los derechos adquiridos o constituidos a favor de terceros.

* El Estado colombiano reconoce y garantiza a las comunidades negras el derecho a un proceso educativo acorde con sus necesidades y aspiraciones etnoculturales.

* El Estado sancionará y evitará todo acto de intimidación, segregación, discriminación o racismo contra las comunidades negras en los distintos espacios sociales, de la administración pública en sus altos niveles decisorios y en especial en los medios masivos de comunicación y en el sistema educativo, y velará para que se ejerzan los principios de igualdad y respeto de la diversidad étnica y cultural.

* La educación para las comunidades negras debe tener en cuenta el medio ambiente, el proceso productivo y toda la vida social y cultural de estas comunidades. En consecuencia los programas curriculares asegurarán y reflejarán el respeto y el fomento de su patrimonio económico, natural, cultural y social, sus valores artísticos, sus medios de expresión y sus creencias religiosas. Los currículos deben partir de la cultura de las comunidades negras para desarrollar las diferentes actividades y destrezas en los individuos y en el grupo, necesarios para desenvolverse en su medio social.

* Los programas y los servicios de educación destinados por el Estado a las comunidades negras deben desarrollarse y aplicarse en cooperación con ellas, a fin de responder a sus necesidades particulares y deben abarcar su

dialectales y todas sus demás aspiraciones sociales, económicas y culturales

* El Estado velará para que en el sistema nacional educativo se conozca y se difundirá el conocimiento de las prácticas culturales propias de las comunidades negras y sus aportes a la historia y a la cultura colombiana, a fin de que ofrezcan una información equitativa y formativa de las sociedades y culturas de estas comunidades.

* El Estado adoptará medidas para garantizarle a las comunidades negras de que trata esta ley el derecho a desarrollarse económica y socialmente atendiendo elementos de su cultura autónoma

Las comunidades negras de que trata la presente ley participarán mediante un representante nombrado por el gobierno de una terna que ellas presenten en el consejo nacional igualmente se dará representación equitativa a las comunidades negras a que se refiere la presente ley en los correspondientes Consejos territoriales de Planeación, de acuerdo a los procedimientos definidos en la Ley Orgánica de Planeación.

* El Gobierno Nacional diseñará mecanismos especiales financieros y crediticios que permitan a las comunidades negras la creación de formas asociativas y solidarias de producción para el aprovechamiento sostenido de sus recursos y para que participen en condiciones de equidad en las asociaciones empresariales que con particulares pueden conformar dichas comunidades. Para efectos del estimativo de este aporte y para garantizar los créditos, se podrá tener en cuenta el valor de los bienes que se autoriza aprovechar.

* El Gobierno Nacional creará una comisión de estudios para la formulación de un plan de desarrollo de las comunidades negras. Esta comisión comenzará a operar una vez sea elegida

por el Presidente de la República y hasta la aprobación del plan nacional de desarrollo en el CUNPES. Este plan propondrá las políticas de largo plazo y será el marco de referencia para que las políticas del Plan Nacional de Desarrollo respeten la diversidad étnica de la Nación y promuevan el desarrollo sostenible de esas comunidades de acuerdo a la visión que ellas tengan del mismo.

En los fondos estatales de inversión social habrá una unidad de gestión de los proyectos para apoyar a las comunidades negras en los procesos de capacitación, identificación, formulación, ejecución y evaluación de los proyectos para su conformación se consultará a las comunidades beneficiarias de esta ley

La reglamentación de la presente ley se hará tomando en cuenta las recomendaciones de las comunidades negras beneficiarias de ella, a través de la comisión consultiva a que se refiere en la presente ley.

* Dentro del año siguiente a la vigencia de la presente ley, el Gobierno Nacional destinará las partidas presupuestales necesarias para la puesta en marcha de la Universidad del Pacífico creada mediante la ley 65 del 14 de Diciembre de 1988.

* De conformidad con el artículo 176 de la Constitución Nacional, establece la circunscripción especial para elegir dos (2) miembros de las comunidades negras del país asegurando así su participación en la Cámara de Representantes.

* Créase en el Ministerio de Gobierno la Dirección de asuntos para la comunidad negra con asiento en el Consejo de Política económica y social.

Tomado de la Ley n° 70 del 27 de Agosto de 1993.

CLUB NEGRO URUGUAYO

"70 Años de esfuerzo, vida y esperanza"

La idea de tener un lugar específico para que los negros podamos encontrarnos e intercambiar experiencias, ha dado origen a una serie de entidades que en su lucha han logrado grandes avances. Este es el caso del Club Uruguay-Ansuia de Meló.

La sociedad toda y en especial la comunidad negra se alegra de que en este mes se cumpla el 70 aniversario del Club Uruguay-Ansuia de Meló (Cerro Largo), podemos hoy hacer una nota simple, alegre y recordatoria de un club que ha cumplido dignamente con los objetivos propuestos.

Pero preferimos bucear en la profundidad del concepto y entrar en el desafío que nos deja el organizar este tipo de instituciones, que son "atípicas" en el conjunto de la sociedad y que para varios sectores no es nada más que "un club de negros"...

Es por este mismo concepto que nos debemos ubicar mentalmente en ese 1923 y preguntarnos cual fue el motivo por el cual un grupo de mujeres y de hombres firmes y decididamente se propusieron crear el Club Uruguayo Ansuia, y es ahí donde el rescate de nuestra memoria histórica debe acentuarse, profundizarse y sacar las conclusiones necesarias que forman parte de las bases para nuestro encuentro con la realidad hoy vivida.

A 23 años de comenzado el siglo XX, las ideas colonialistas y sus fortalezas eran parte del hábito y la visión que tenía la sociedad de nosotros, no era muy diferente a la de décadas atrás cuando los esclavos todavía no pertenecíamos a la escala humana.

El paternalismo de muchos, el trato cruel

de otros, el estereotipo marcado y la discriminación racial por norma era lo general, "lonormal". Una sociedad que se resistía de todas las formas posibles a mirarnos como iguales. Y es allí donde el papel de la mujer y el hombre como creación máxima de la escala de la evolución fijó sus esfuerzos basados en su cultura y deciden nuclearse, agruparse poner en común desdichas, sueños truncados, perspectivas inciertas y comenzar hoy un camino que ha cumplido 70 años.

En estas siete décadas podemos afirmar dos grandes logros:

- a) La alegría de haber llegado, del ser conscientes de que generaciones se han educado en la savia de la cultrua afro, de haber creado escuelas donde se dignifican las artes afro en una expresión máxima que fue haber conformado una idea, una opinión sobre qué papel debe jugar en la vida de la sociedad, la colectividad negra.

Desde las entrañas de la institución nacieron hombres y mujeres que con convicciones claras y firmes propusieron en condiciones adversas a los negros uruguayos el desafío de conformar una comunidad fuerte, en desarrollo y con incidencia en la vida del país.

Y todo esto nace, el entender el instrumento que es la Organización, el Nuclea-

miento, el poner en común las necesidades y esto enaltece el sentir y la objetividad de los fundadores del Club Uruguay-Ansina de Meló.

b) El saber que este camino no es corto, ni recto, que tiene marchas y contramarchas, que muchas veces debemos dar un alto para repensar que caminos debemos de tomar para derrumbar los muros de intolerancia, luchando siempre contra los agoreros de todas las horas que como gusanos de cadáveres se lanzan al descrédito, a la especulación y a la incidia de los que trabajan, Lo que es peor luchar contra la madre de todos los males: la ignorancia.

Es así que reconocemos el triunfo de los hermanos de Meló, ya que vivimos como ellos sus desventuras y sacrificios, bien sabemos que las metas que se propone la sociedad organizada son tránsitos de dificultades, pero también somos conscientes que para nosotros, nuestras metas son triplemente sacrificadas, ya que en la mayoría de las veces muchas cosas debemos de dejar para que se cumplan los objetivos que nuestros sueños transportan.

Vivir dignamente, alcanzar la igualdad social, desterrar las injusticias desalojar el racismo y dignificar nuestra cultura no es un camino fácil ni alegre, todo por lo contrario es asumir que debemos aceptar que el insomnio, el cansancio y la fatiga van junto a nosotros y que todos los días debemos luchar contra ello, además de las renuncias que debemos vivir, los errores que en el hacer se cometen y que triplemente son

cobrados, pero no se equivoca el que no hace y los hermanos de Meló nos demuestran que "Hicieron y Hacen".

Estamos entendiendo cada día más que las organizaciones sociales son la unión voluntaria de mujeres y hombres conscientes siempre que llegamos a ellas con nuestros problemas, nuestras realidades y contradicciones pero fundamentalmente llegamos como negros que viven dentro de un sistema que creó la esclavitud y nos introducimos dentro de la modernidad con el estigma de la discriminación y el racismo.

Es por eso que hoy en estos 70 años de vida, declaramos que los hermanos de Meló han cumplido, han vencido todos los temporales y triunfaron en la dignificación de nuestra cultura.

No sólo es un deber tener instituciones como ésta, sino es una obligación que todo pueblo tiene que reconocer y buscar sus verdades en la profundidad de su cultura.

Nuestro derecho es abrir instituciones como ésta que nos convocan, y plasmar en la práctica nuestras visiones a través de programas de desarrollo que permitan a la colectividad vivir dignamente.

Por lo expresado sigamos adelante. Mundo Afro, Institución hermana, reconoce y hace suyo el logro de los hermanos de Meló, de haber entregado al país un ejemplo de constancia, de sacrificio y esperanza.

Escrito por: J. Rodríguez. Director de Mundo Afro. Montevideo-Uruguay

RACISMO Y DERECHOS HUMANOS EN LAS COMUNIDADES NEGRAS DEL PERU

El Abogado Girará Vernaza, Presidente del Movimiento Afroecuatoriano Conciencia (MAEC) participó en el Primer Seminario de "Racismo y Derechos Humanos en las Comunidades Negras del Perú, América Latina y el Caribe". Ofrecemos su informe.

En Huampano, Lima capital del vecino país del sur, durante los días 30 de abril, 1 y 2 de mayo de 1993, se realizó el Primer Seminario de "Racismo y Derechos Humanos en las Comunidades Negras del Perú, América Latina y el Caribe". El seminario fue organizado por el Movimiento "Pro-Derechos Humanos del Negro", del Perú. Asistieron como oyentes y expositores; personalidades de organizaciones y movimientos "negros" de: Brasil, Estados Unidos de Norte América, Colombia, Ecuador y de las diferentes provincias del Perú.

Durante el seminario se expresó que desde la presencia del negro en cada uno de nuestros países, éste ha sido víctima de atropellos a la dignidad de la persona humana; así mismo se dieron algunas pistas concretas de como se manifiesta el racismo en cada uno de los países asistentes y participantes.

Se reconoció que casi en todas las Constituciones Políticas de los países antes mencionados, se dice: todos los seres humanos son iguales ante la Ley no importa su color, raza, religión, filiación política, etcétera; ésto queda como un simple enunciado ya que en la realidad se aplica lo adverso.

El seminario tuvo como objetivos: Desarrollar el conocimiento de la historia, cultura y la raza negra durante los 500 años de migración africana a tierras americanas y enriquecer los conocimientos sobre Normas Legales que protegen el Derecho a la igualdad racial, básicamente.

Los organizadores se han comprometido a enviarnos las memorias del seminario, oportunamente.

II ASAMBLEA DE COMUNIDADES NEGRAS DE COLOMBIA

Con la asistencia de 213 delegados en representación de las consultivas del Valle, Nariño, Chocó, Cauca y la Costa Atlántica, sesionó en la ciudad de Bogotá, durante los días 5,6,7,8 y 9 del mes de mayo del año en curso, la II Asamblea Nacional de Comunidades- Negras de Colombia; evento que fue instalado con una nutrida movilización que terminó en la plaza de Bolívar en un acto en que se expresó la riqueza cultural de las Comunidades. Presentamos un breve resumen de la Asamblea.

A pesar de las dificultades logísticas Estados Unidos, la Comunidad Económica que se presentaron por la carencia de mica Europea (España, Alemania, Francia, recursos económicos, las deliberaciones se Italia, Gran Bretaña), Japón y los Rusos.

produjeron en un ambiente de fraternidad Afrocolombiana.

Los Objetivos planteados fueron:

1. Analizar y apoyar a la definición del Proyecto de Ley.
2. Definir el plan de acción, difusión y respaldo al Proyecto de Ley.
3. Definir criterios y mecanismos para la presentación del Proyecto de Ley.
4. Avanzar y definir líneas de construcción del proyecto organizativo de las comunidades negras. :

...Y cómo estamos...!!!

El análisis de coyuntura, permitió conocer el contexto político-económico y social en que nos encontramos; desde ese punto de vista, se dejó claro que los problemas existentes en éste momento en el Pacífico y otros lugares de asentamiento de Comunidades Negras, son expresión de la dinámica política internacional, caracterizada por la existencia de bloques de poder como son:

Estos bloques de poder se disputan los mercados, implementando para ello la política de libre mercado ó apertura económica, que a nuestro modo de ver no es otra cosa que la libertad que tienen para llevarse nuestros recursos naturales, usufructuarse de la Biodiversidad y arrasar con nuestra cultura y el territorio.

Para ello cuenta con la complacencia del gobierno, quien a espaldas de las comunidades otorga permisos a compañías extranjeras y nacionales para la explotación de recursos naturales como los forestales, mineros y pesqueros; así lo testifican, permisos como Balsa II, la intención de Eco- petrol de construir el poliducto Bahía Málaga, Buga, la posible instalación de zonas francas y complejos turísticos en Barú, La Boquilla y Tierrabomba en la costa Atlántica y la consecución a los japoneses para la explotación pesquera.

Esta política evidencia que continúa la presión sobre las Comunidades Negras de

Colombia y el detrimento de la calidad de vida de las comunidades.

Alternativa Organizativa

Ante ésta situación, es necesario fortalecer los procesos organizativos locales, regionales y nacionales; planteándose para ello la necesidad de realizar (6) seminarios organizativos departamentales y un seminario organizativo nacional. Los temas a desarrollarse en estos seminarios son:

- Evaluación proceso AT 55.
- Realidad política y económica de las comunidades.
- Propuesta organizativa regional y nacional.

El momento actual

En relación con el proyecto de ley, se planteó que pese a la actitud cerrada e intransigente del gobierno de no ofrecer garantías políticas y económicas, se lograron algunas reivindicaciones fundamentales que aparecen contempladas en uno de los proyectos de ley; pero de todas maneras, dependiendo de la actitud nuestra, de la fortaleza política y organizativa que alcancemos, asegurará abrir la brecha para la conquista de nuestros derechos.

Finalmente, pese a todas las dificultades existentes, se hace un reconocimiento explícito a la gestión de los comisionados por las comunidades y al resto de personas que participan en el proceso.

El plan de acción contempla la realización de una serie de actividades tendientes a ejercer presión sobre el gobierno y a la sensibilizar sectores políticos y sociales, para ganarnos el apoyo y solidaridad de ellos, entre estas actividades mencionamos:

- Elaboración del tercer Boletín Proceso".
- Campaña de telegramas y recolección de firmas.
- Charlas, foros y actos culturales departamentales y nacionales.
- Declarar una semana de solidaridad con las Comunidades Negras.
- Conformar un equipo de comunicación que dinamice esta actividad.
- Centralizar las denuncias de actos atentatorios contra los derechos humanos de las Comunidades Negras.

Sintetizamos los logros de la II Asamblea en los siguientes aspectos: •• Socialización de proyecto de ley.

- Avance en la cohesión organizativa y mayor integración en el proceso.
- Definición de mecanismos y actividades tendientes a crear condiciones de negociación mucho más favorable.

Al cierre del evento, se hizo un reconocimiento de la Asamblea a todas las mujeres negras y en particular a las asistentes de la misma.

Tomada de: Proceso Mini ka Suto boletín #3 Comunidades Negras de Colombia año 1, 1993.

ASAMBLEA NACIONAL DE ORGANIZACIONES NEGRAS DELECUADOR

El 2 de octubre de 1993, en la ciudad de Quito, en el Salón del Ex-Senado del H. Congreso Nacional se llevó a efecto la Primera Asamblea Nacional de Organizaciones Negras del Ecuador, evento convocado y organizado por la Comisión Especial de Asuntos Afroecuatorianos del Congreso Nacional. Presentamos un resumen de la misma.

La Comisión Especial de Asuntos Afroecuatorianos, está orientada a velar la defensa de los derechos de este importante grupo étnico nacional. Además se pretende por medio de este espacio reivindicar nuestra intervención y aporte como parte integrante de la sociedad, para lo cual se ha venido apoyando las iniciativas que los organismos representativos de esta étnia han puesto de manifiesto en el seno de esta comisión.

El Sr. Simón Estrada presidente nacional de ASONE, resalta la necesidad de unificar a las organizaciones negras existentes en el país, para tener un respaldo a nivel nacional.

Uno de los puntos sobresalientes de este evento, fue el homenaje al escritor y poeta de las negritudes, Don Nelson Estupiñán Bass, por haber sido galardonado con el premio "Eugenio Espejo", otorgado por el Gobierno Nacional.

En la primera Asamblea Nacional de ASONE, se resolvió oficiar al H. Congreso Nacional en busca de un espacio para los negros del Ecuador. Dentro de la Comisión de Asuntos Indígenas crear la sub-comisión de Asuntos Afroecuatorianos.

Se nombraron grupos de trabajo para analizar los siguientes temas:

- El racismo en el Ecuador.
- Problemas de las organizaciones en su desarrollo.
- El negro y la realidad socio-económica-cultural del país.
- El negro y su cultura.

Dentro del análisis de los grupos de trabajo resaltamos lo siguiente:

- Para las comunidades negras, el problema socio-económico es un fenómeno que se encuentra claramente establecido en la actualidad, que incide considerablemente en estos sectores.
- Se deben otorgar créditos oportunos a los campesinos pobres de las comunas.
- Implementar el control sobre la explotación indiscriminada de los bosques, llevada adelante por compañías inescrupulosas, así como el cumplimiento de planes de reforestación.
- Auspiciar un proyecto de ley en el que se considere un porcentaje de los ingresos del turismo, pesca, etc.. los mismos que serán canalizados hacia el fomento de la educación, salud, deporte, cultura, etc., de nuestra étnia.

UMIFEM Auspicio Paneles de Mujeres Negras en los Países en Desarrollo

La oportunidad de encontrarnos, compartir experiencias y discutir sobre los problemas que de una manera general nos afectan, ahí están caminos para la búsqueda de soluciones conjuntas, pero a la vez encarnadas en la realidad de cada uno de nuestros países. (UMFEM News. ¿Vº 8, junio 1993).

Para las mujeres negras del África, América Latina y del Caribe, las preocupaciones más importantes se refieren a su identidad y su condición de vida, ya que a diario enfrentan las dificultades que pueden marginarla ya sea por su género o su raza. A fin de ayudarlas a examinar los problemas específicos que enfrentan estas mujeres y a canalizar sus inquietudes en un foro global UNIFEM auspició dos paneles de discusión en el marco del V congreso interdisciplinario internacional sobre la mujer realizado el pasado mes de febrero en San José de Costa Rica. Los paneles sobre identidad y condiciones de vida de las mujeres

negras en los países en desarrollo brindaron una oportunidad única a activistas, estudiantes y representantes de organizaciones femeninas de ambas regiones, de obtener mayor visibilidad y de presionar por un cambio. Uno de los principales resultados del evento fue la formación de la Red Global de Mujeres Negras, a través de la cual las mujeres pueden fortalecer el intercambio de información y opiniones, así como su participación en los foros regionales e internacionales.

Los paneles continuaron un proceso que comenzó con el primer encuentro de mujeres negras latinoamericanas y caribeñas, auspiciado por el Fondo a mediados de 1992.

Como explicaron las panelistas, existen múltiples razones por las cuales estos temas de identidad y subsistencia se han vuelto tan importantes para la mujer negra de las tres regiones. El racismo ha sido un obstáculo permanente para el desarrollo social, económico y político de la mujer negra en muchos países. Como se sabe, políticas económicas, como los programas de

ajuste estructural, han afectado sobre todo a la mujer. Los proyectos basados en modelos occidentales de desarrollo ignoran la cultura en la cual viven y trabajan las mujeres africanas, latinoamericanas y caribeñas por ejemplo a menudo consideran a la familia como una unidad nuclear en oposición a la estructura africana de familia extendida o al hecho de que muchas mujeres de América Latina y el Caribe son el único soporte del hogar -

uno de los aspectos más importantes de la reunión fue la oportunidad que le brindó a las participantes de formular recomendaciones para la acción. Entre éstas, figuró el llamado a una mayor comprensión de la identidad de la mujer negra de los países africanos, latinoamericanos y caribeños; a un fortalecimiento de los vínculos entre las mujeres negras de todo el mundo; a la apertura de un espacio dentro de las conferencias internacionales, para que ellas puedan compartir allí sus perspectivas; y al desarrollo de políticas regionales y nacionales que respondan a sus preocupaciones.

El encuentro fue motivado, ya que las latinoamericanas y caribeñas comparten las mismas raíces culturales y, según descubrieron, también algunos de los mismos problemas. Vincularse con sus hermanas de África fue muy importante para las mujeres de América Latina y del Caribe ya que les ayudó a llenar los vacíos en la configuración de su propia identidad. En honor a esta relación recuperada, las mujeres de África realizaron una ceremonia especial al finalizar el evento en la cual bautizaron a las latinoamericanas y caribeñas con nombres africanos como un símbolo de su nueva identidad.

"LA POBREZA DEL CAMPESINO"

La Décima es una de las principales formas de tradición oral en la cual el pueblo hace oír su voz a través de los decimeros. Así se expresa la mujer negra del Norte de Esmeraldas (Ecuador).

Señores los campesinos
pongámonos a pensar que
vendiendo la madera damos
vida al industrial y nosotros
día a día quedamos en
calamidad.

Si tenemos dirigentes que se
empiezan a preparar
haciendo grandes proyectos
que nos vienen a ofrecer a
cambio de unos millones y
nosotros muy confiados
aceptamos con amor a cambio
de unos millones sin saber que
cada día las tierras van a pasar
a manos de otros sabidos que
nos quieren ahorcar.

Campesinos, campesinos es hora de
despertar que han vendido otras
personas a ayudarnos a preparar.

Que no vendamos las tierras que es de
Dios nuestra heredad.

Agradecemos al FEPP a CIDESA y a
SUBIR
que nos están ayudando para
poder subsistir vale la
organización y no fuera por
OCAMEN seguimos en la
emigración ella no tiene
dinero

pero ayuda con su ejemplo lo
poquito que tenemos para que
todos gocemos.

Campesinos, campesinos no
vendamos nuestra tierra porque
sin ella no somos nadie porque
ella es nuestra madre y hagamos
grupos de trabajo
mantengámonos unidos para
poder cultivarla.

Escuchen estos consejos señores
los campesinos esta gente se ha
venido como si fueran divinos
que ha mandado Dios de i cielo a
limpiar nuestros caminos
defendamos las tierras porque es
nuestro paraíso.

También ya vienen llegando otra
buena institución, que se llama
MCCH a darnos pesos completos
con nuestra alimentación, ella
viene a los humildes con tanta
preocupación formando grupos
de madres para nuestra
producción por eso queridos
hermanos vale la organización.

*Por: María Oberliza Caicedo San
José del Cayapas*

**Hay horas amarillas
color de la ambición
horas azules,
color de la mentira
horas rojas
color del temor
horas rosadas,
color de
locuras
horas blancas,
color de la muerte
horas verdes
color de la familia**



**Pero yo tengo horas negras
color de los colores
color de los secretos
color de la mañana
color de la esperanza**

**El Centro Cultural Afroecuatoriano desea a todos sus amigos y
colaboradores una**

***FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO AÑO
NUEVO***

1994

NOTICIAS BREVES

ECUADOR ,

Noviembre 4 de 1993: Lanzamiento del video» "Viviendo ee el Límite", realizado por el Comité de Ayuda a Refugiados y Desplazados por la Violencia (CARDEV).Este material presenta la situación de los refugiados y desplazados de Perú y Colombia que en su mayoría son negros.

El 10 de noviembre de 1993: Se realizó el lanzamiento del poemario "De Ahora en Adelante" del poeta negro esmeraldeño, Antonio Preciado. Este evento organizado por la Fundación Hallo contó con la presentación de Don Nelson Estupiñán Bass y también con la colaboración del Centro Cultural Afroecuatoriano.

El Centro Cultural Afroecuatoriano tiene el servicio de correo electrónico. Es un importante instrumento de comunicación que nos permite conectarnos con otros grupos y organismos negros a nivel de América y el Caribe, nuestro es: E-Mail: rsavoia @ ecnet. ec

UNIFEM: Un boletín del Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer, auspicia paneles de Mujeres Negras en los países en desarrollo, en los cuales se discute temas sobre la identidad, su condición de vida, racismo, la familia,etc. en América Latina y el Caribe

PERU

"Movimiento Francisco Congo": dirigido por Adriana Mandraus, es un grupo dinámico que según el sociólogo José Campos Dávila, ha superado la problemática negra-blanca. Mantiene un grupo folclórico llamado "Son del Diablo", que trata de mantener el carnaval de la Colonia. Está integrado por 20-25 personas. Tienen previsto el II Encuentro de comunidades afroperuanas para fin de año. Intentan organizar un movimiento a nivel nacional.

Grupo Palenque: dirigido por Andrés Mandraus, tiene 2 o 3 años de vida. Separados del Movimiento Francisco Congo, debido a problemas internos, están incursionando en el campo del video, tratando en ellos, la problemática del negro en las zonas marginales de Lima.

"Perú Negro": es un grupo folclórico dirigido por Ronaldo Campos, han realizado giras in-ternas por el país y también a nivel internacional, llevando a todas partes el mensaje del pueblo negro peruano.

URUGUAY

Organizaciones Mundo Afro: realizará su Primera Asamblea Nacional en Montevideo, con miras a renovar su programa de acción, así como elegir sus autoridades. Sus integrantes pretenden rehabilitar y renovar su programa con miras al año 2000.

ETNO EDUCACION AFROAMERICANA

Conclusiones del V Encuentro de Pastoral Afroamericana realizado en Quibdó-
Cocó Colombia, Junio 1991, con la participación de 223 delegados.

duración 18'

formatos en: S-VHS, VHS y BETA

Afroamérica Videos
Centro Cultural Afroecuatoriano

Pedidos a Centro Cultural Afroecuatoriano (CCA)

Quito: José Lirio Tamayo 985 y Lizardo García

Casilla 17-12-00352. Teléfono 524-429

Guayaquil: Lorenzo de Garaicoa 3614 y Venezuela

Casilla 09-01-11247. Teléfono 443-085

Esmeraldas: Sucre - Catedral.

Casilla 08-01-0065. Teléfono 710-211

INDICE . pág

• ¿Cuándo habrá una Ley para los Afroecuatorianos.	1
• El congreso de Colombia decreta.	3
• Club Negro Uruguayo.	6
• Racismo y derechos humanos en las comunidades negras del Perú.	8
• II Asamblea de Comunidades Negras de Colombia.	9
• Asamblea Nacional de Organizaciones Negras del Ecuador.	11
• Actividad Interregional.	12
• La Pobreza del Campesino.	13
• Noticias.	15
• Novedades.	16